

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 36 (2006)
Heft: 7-8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Une nouvelle vie au cœur de Montreux !



La première résidence bilingue (fr./ all.) pour seniors offre une nouvelle forme de vie sous le signe de l'indépendance et de la sécurité. Nous proposons également des séjours de convalescence et de vacances.

**Appelez-nous ! Nous vous soumettrons
une offre personnalisée.**



Nova Vita Residenz Montreux • Place de la Paix • CP 256 • CH-1820 Montreux

Tél. 021/965 90 90 • Fax 021/965 99 99

www.novavita.com

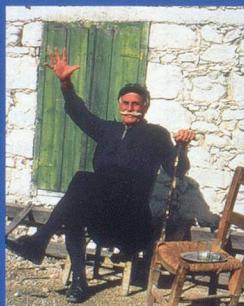
VOUS FÊTEZ CETTE ANNÉE VOS 60 ANS?

Nous aussi !

Alors fêtons ensemble, sous le soleil d'automne, cet heureux jubilé !

**Vous profitez à cette occasion
d'une réduction de CHF 200.- !**

Choisissez entre Chypre, l'île d'Aphrodite à l'histoire prenante, au paysage varié et à la mer turquoise et le doux climat des rives de la mer Rouge en Egypte.



Chypre

Hôtel Paphian Bay 3★ - Paphos



1 excursion
comprise

Votre hôtel confortable est idéalement situé au bord de la belle plage de sable, à 3 km du village pittoresque de Paphos. En plus du restaurant et des bars vous profiterez d'une piscine avec jacuzzi, d'un beau jardin, d'un court de

tennis, d'une sauna, d'un billard. Et pour agrémenter votre séjour, une excursion d'une journée (à choix, à réserver sur place) est comprise dans l'arrangement.

→ Prix

PAR PERSONNE taxes incluses CHF 1'295.-
Chambre double, départ le 15 et 22 oct.
Réduction déjà déduite

Suppl. si pas né(e) en 1946 CHF 200.-*
Suppl. départ le 8 oct. CHF 100.-
Suppl. chambre vue mer CHF 70.-
Suppl. chambre individuelle CHF 245.-
Suppl. demi-pension (buffet) CHF 154.-

Egypte - Mer Rouge

Hôtel Ghazala Holiday Village 4★ - Sharm El Sheikh

Sous direction suisse, ce très agréable et sympathique hôtel est idéalement situé sur la fameuse plage de Naama Bay (seule une promenade piétonne sépare l'hôtel de la plage). Vous serez au cœur des animations de la célèbre station balnéaire, à quelques pas des restaurants, terrasses, cafés et boutiques. A l'hôtel, plusieurs restaurants et bars, 2 piscines, ping-pong, billard sont proposés.



→ Prix

PAR PERSONNE taxes incluses CHF 1'499.-
Chambre double, départs les 06, 13 et 20 oct.
Réduction déjà déduite
Suppl. si pas né(e) en 1946 CHF 200.-*
Suppl. chambre individuelle CHF 280.-



→ Prestations

POUR LES 2 OFFRES:

Inclus: vol Air Méditerranée de Genève à Larnaca, resp. Sharm El Sheikh et retour en classe éco., transferts de/à l'hôtel, 7 nuits avec petit déjeuner, assistance par nos guides sur place, taxes d'aéroport et suppl. carburant (sous réserve de changement), documentation de voyage, frais de réservation.

Non inclus: assurance annulation/assistance (CHF 40.- par pers.) et pour l'Egypte frais de visa (CHF 40.- par pers.).

PRESTATION SUPPLÉMENTAIRE CHYPRE:
1 excursion d'une journée à choix.

Places limitées, réservez au plus vite votre coin de paradis
au numéro de tél.: 021 310 2006

Hotelplan SA – Tourisme Pour Tous – Av. d'Ouchy 3 – CH-1001 Lausanne
voyagesspeciaux@tourismepourtous.ch – www.tourismepourtous.ch



Ces offres sont soumises aux conditions générales de contrat et de voyage d'Hotelplan, disponibles dans toutes les bonnes agences de voyages ou sous www.tourismepourtous.ch